

The Lenovo logo is displayed in white text on a pink rectangular background.

# YOGA Tab 3 8"

## Benutzerhandbuch

Lenovo YT3-850F

Lenovo YT3-850L

Lenovo YT3-850M

Alle Informationen mit einem Stern (\*) beziehen sich auf das Modell „WLAN + LTE“ (Lenovo YT3-850L und Lenovo YT3-850M).



# Grundlagen

Vor Verwendung dieser Informationen und des darin beschriebenen Produkts sollten Sie Folgendes lesen:

- *Sicherheit, Garantie und Erste Schritte*
- *Zulassungshinweis*
- „Wichtige Sicherheitshinweise und Nutzungsinformationen“ finden Sie im Abschnitt „Anhang“.

Das Handbuch *Sicherheit, Garantie und Erste Schritte* sowie den *Zulassungshinweis* finden Sie auf der Website <http://support.lenovo.com>.

**Hinweis: Alle Bilder und Abbildungen in diesem Dokument dienen nur zur Information und können vom Endprodukt abweichen.**

## Lenovo Companion

Sie benötigen Hilfe? Die App „Lenovo Companion“ bietet Direktzugriff auf die Webunterstützung und Foren\* von Lenovo, häufig gestellte Fragen und Antworten\*, Systemupgrades\*, Hardwarefunktionstests, Überprüfungen des Garantiestatus\*, Serviceanfragen\*\* und Informationen zum Reparaturstatus\*\*.

**Hinweis:**

\* **Zugriff auf das Datennetzwerk erforderlich.**

\*\* **Nicht in allen Ländern verfügbar.**

Es gibt zwei Möglichkeiten, um diese App zu beziehen:

- Die App in Google Play suchen und von dort herunterladen



- Den folgenden QR-Code mit einem Lenovo-Android-Gerät scannen



## Technische Daten

Modell	Lenovo YT3-850F	Lenovo YT3-850L	Lenovo YT3-850M
<b>CPU</b>	Qualcomm Sandragon APQ8009	Qualcomm Snapdragon MSM8909	Qualcomm Snapdragon MSM8909
<b>Akku</b>	6400mAh (NOM), 6200mAh (MIN)	6400mAh (NOM), 6200mAh (MIN)	6400mAh (NOM), 6200mAh (MIN)
<b>Drahtlose Verbindungsoptionen</b>	Bluetooth 3.0 & 4.0; WLAN 802.11 b/g/n, 2,4GHz;	Bluetooth 3.0 & 4.0; WLAN 802.11 b/g/n, 2,4GHz; GPS/A-	Bluetooth 3.0 & 4.0; WLAN 802.11 b/g/n, 2,4GHz; GPS/A-

GPS/GLONASS/Beidou	GPS/GLONASS/Beidou;	GPS/GLONASS/Beidou;
FDD-LTE/TDD-	FDD-LTE/TDD-	FDD-LTE/TDD-
LTE/UMTS/GSM	LTE/UMTS/GSM	LTE/UMTS/GSM

**Hinweis: Ihr YOGA Tab 3 8" unterstützt LTE Band 1, 3, 4, 5, 7, 8, 19, 20, 38 und 40. In manchen Ländern wird LTE jedoch nicht unterstützt. Informationen, ob Ihr YOGA Tab 3 8" mit LTE-Netzwerken in Ihrem Land funktioniert, erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber.**

## Startbildschirm

Der Startbildschirm ist der Ausgangspunkt für die Verwendung des Geräts. Zum leichten Einstieg ist der Startbildschirm bereits mit einigen nützlichen Apps und Widgets eingerichtet.



Sie können Ihren Startbildschirm jederzeit anpassen.

- **Startbildschirm**

Auf dem ersten Startbildschirm befinden sich die **Google**-Suchleiste und einige nützliche Apps.

- **Vorschau-Bildschirm**

Tippen Sie lang auf dem Startbildschirm eine beliebige Stelle, ausgenommen Symbole.

Am unteren Rand des Bildschirms befinden sich **HINTERGR.**, **WIDGETS**, **EINST.** und **APPS**.

- **Widget zu einem Startbildschirm hinzufügen**

Drücken Sie auf dem Startbildschirm lang auf eine beliebige Stelle (ausgenommen Symbole) und halten Sie diese Stelle gedrückt.

Tippen Sie  unten auf dem Vorschau-Bildschirm, drücken Sie lang auf das Widget, das Sie hinzufügen möchten und halten Sie es gedrückt, ziehen Sie es dann an die gewünschte Stelle und lassen Sie es los.

- **Hintergrund ändern**

Gehen Sie zu  > **Einstellungen** > **Display** > **Hintergrund** und wählen Sie den gewünschten Hintergrund.

Tippen Sie auf dem Startbildschirm lang auf eine beliebige Stelle außerhalb der Symbole und wählen Sie **HINTERGR.** am unteren Bildschirmrand und anschließend den gewünschten Hintergrund aus.

- **App in einen anderen Bildschirm verschieben**

Tippen Sie lang auf eine App, die Sie verschieben möchten, ziehen Sie sie dann an die gewünschte Stelle und lassen Sie es los.

- **App deinstallieren**

1. Tippen Sie auf  und tippen Sie lang auf die zu deinstallierende App.

2. Ziehen Sie sie zu  und lassen Sie los und tippen Sie auf **OK**.

**Hinweis: Bestimmte System-Apps können nicht deinstalliert werden.**

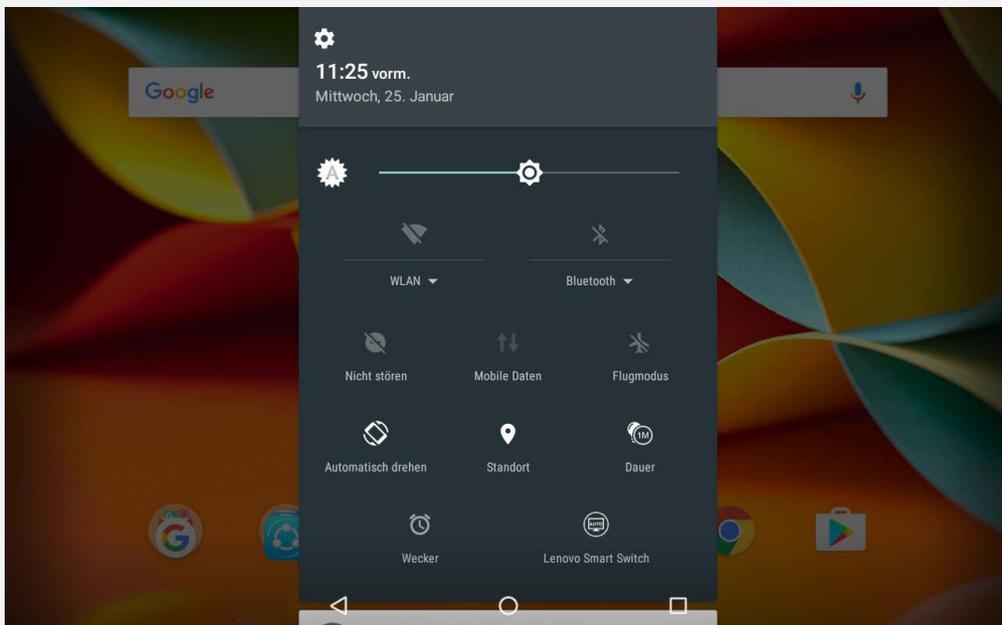
## Bildschirmschaltflächen

Am unteren Bildschirmrand des Startbildschirms werden drei Schaltflächen angezeigt.

- **Schaltfläche „Zurück“:** Tippen Sie auf , um zur vorherigen Seite zurückzukehren.
- **Schaltfläche „Start“:** Tippen Sie auf , um zum Standard-Startbildschirm zurückzukehren.
- **Schaltfläche „Zuletzt verwendete Apps“:** Tippen Sie auf , um die zuletzt verwendeten Apps anzuzeigen. Ihnen stehen dann außerdem noch die folgenden Möglichkeiten zur Verfügung:
  - Tippen Sie auf eine App, um sie zu öffnen.
  - Tippen Sie auf , um die Ausführung der App zu stoppen.
  - Tippen Sie auf , um die App zu sperren, oder auf , um die App zu entsperren.
  - Tippen Sie auf , um alle derzeit ausgeführten Apps zu beenden.

## Benachrichtigungen und Schnelleinstellungen

Im Benachrichtigungsbereich werden neue Nachrichten, USB-Verbindungen und laufende Aktivitäten angezeigt, wie z. B. das Herunterladen von Dateien. Über den Schnelleinstellungsbereich erhalten Sie Zugriff auf häufig verwendete Einstellungen wie den WLAN-Schalter.



Sie können folgende Vorgänge durchführen:

- Um Benachrichtigungen anzuzeigen, streichen Sie auf dem Bildschirm von oben nach unten.
- Um den Benachrichtigungsbereich zu schließen, streichen Sie auf dem Bildschirm von unten nach oben.
- Um eine Benachrichtigung zu verwerfen, streichen Sie nach links oder rechts über die Benachrichtigung.
- Um alle Benachrichtigungen zu verwerfen, tippen Sie unten im Benachrichtigungsbereich auf .
- Um den Schnelleinstellungsbereich zu öffnen, streichen Sie auf dem Bildschirm zweimal von oben nach unten.

- Um den Schnelleinstellungsbereich zu schließen, streichen Sie auf dem Bildschirm von unten nach oben.

## Erzwingen des Vorgangs zum Herunterfahren/Neustarten

Halten Sie die „Ein/Aus“-Taste ca. 8 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät herunterzufahren, oder halten Sie die „Ein/Aus“-Taste ca. 10 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät neu zu starten.

# Kamera

Gehen Sie zum Öffnen der Kamera-App zu **Kamera**.



## Fotos und Videos aufnehmen

Sie können Fotos und Videos mit der integrierten Kamera Ihres Geräts aufnehmen.

- Tippen Sie auf , um ein Foto aufzunehmen.
- Tippen Sie auf , um die restlichen Kameraeinstellungen festzulegen.
- Tippen Sie auf **Auto**, um den Szenenmodus auszuwählen.
- Tippen Sie auf  und dann auf , um ein Video aufzunehmen.
- Drehen Sie die Kameraposition, um zwischen Front- und Rückkamera zu wechseln.

## Gesture Bilder

Sie können mithilfe von Handgesten Fotos aufnehmen.

1. Tippen Sie auf , wählen Sie **Gestenaufnahme**, und tippen Sie auf **Aktivieren**. Ein Handgesten-Symbol wird auf dem Kamera-Vorschau-Bildschirm angezeigt.

**Hinweis: Die Handgesten-Aufnahmefunktion ist nur für die Frontkamera verfügbar. Führen Sie zur Bildaufnahme aus größerer Entfernung eine weit ausholende Winkbewegung mit dem Arm aus, sodass die Kamera Ihre Geste registrieren kann.**



2. Bewegen Sie Ihre Hand in Richtung Kamera.
3. Wenn Ihre Bewegung registriert wird, wird das Handgesten-Symbol auf dem Vorschau-Bildschirm grün. Bitte machen Sie eine Faustbewegung.
4. Die Kamera beginnt nun mit einem dreisekündigen Countdown und nimmt dann automatisch ein Bild auf.

**Hinweis: Die Kamera kann Ihre Handgesten nicht registrieren, wenn Ihre Hand weiter als 5 Meter von der Kamera entfernt ist.**

### Screenshots aufnehmen

Halten Sie die „Ein/Aus“-Taste und die Lautstärke-Taste „Leiser“ gleichzeitig gedrückt.

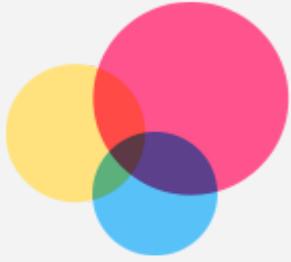
### Bilder und Video anzeigen

Fotos und Videos werden im internen Speicher des Geräts gespeichert. Sie können Ihre Fotos und Videos wie folgt anzeigen:

- Tippen Sie auf die Miniaturansicht, wenn Sie die App **Kamera** verwenden.
- Gehen Sie zu **Fotos**.
- Gehen Sie zu **Galerie**.

Screenshots werden im internen Speicher des Geräts gespeichert. Sie können Ihre Screenshots wie folgt anzeigen:

- Gehen Sie zu **Fotos**.
- Gehen Sie zu **Galerie**.



# Netzwerk

Sie müssen ein drahtloses Netzwerk einrichten, bevor Sie eine Internetverbindung herstellen.

- Richten Sie ein WLAN-Netzwerk ein.
- \*Richten Sie ein Mobilfunknetz ein.
- Richten Sie ein VPN-Netzwerk ein.
- \*Richten Sie einen Hotspot ein.

## Einrichten eines WLAN-Netzwerks

Gehen Sie zu  > **Einstellungen** > **WLAN**.

Schalten Sie den WLAN-Schalter ein, und tippen Sie auf einen WLAN-Hotspot in der Liste, um eine Internetverbindung herstellen.

Wenn Sie die Verbindung über einen sicheren Hotspot herstellen, müssen Sie Ihr Kennwort zum Verbinden eingeben.

## \*Mobiles Netzwerk einrichten

Gehen Sie zu  > **Einstellungen** > **Datenverbrauch** und aktivieren Sie dann **Mobilfunkdaten**.

**Hinweis: Sie benötigen eine gültige SIM-Karte mit Datendienst. Wenn Sie keine SIM-Karte haben, wenden Sie sich an Ihren Anbieter.**

## Einrichten eines VPN-Netzwerks

VPNs werden in Unternehmen genutzt, um eine sichere Übertragung von vertraulichen Informationen über ein ungesichertes Netzwerk zu ermöglichen. Zum Beispiel müssen Sie möglicherweise ein VPN konfigurieren, um die auf dem E-Mail-Konto Ihres Arbeitsplatzes eingegangenen E-Mails einsehen zu können. Klären Sie mit Ihrem Netzwerkadministrator ab, welche Einstellungen für die Einrichtung eines VPNs für Ihr Netzwerk erforderlich sind.

- Gehen Sie zu  > **Einstellungen** > **Mehr** > **VPN**.
- Tippen Sie zum Bearbeiten des VPN-Profiles auf . Dies schließt die Bearbeitung des Servernamens, des Servertyps und der Serveradresse mit ein. Tippen Sie dann auf **SPEICHERN**.
- Tippen Sie auf den Servernamen des VPNs, geben Sie Ihren Benutzernamen und Ihr Kennwort ein, und tippen Sie dann auf **VERBINDEN**, um eine Verbindung mit dem VPN-Netzwerk aufzubauen.
- Tippen Sie auf , um VPN zu bearbeiten, oder auf **ENTFERNEN**, um VPN zu löschen.

**Hinweis: Sie müssen ein Sperrbildschirm-Muster oder -Kennwort bzw. eine Sperrbildschirm-PIN festlegen, bevor Sie VPN verwenden. Gehen Sie zu **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Displaysperre**, um eine Sperrbildschirm-Option auszuwählen und die Bildschirmsperre einzurichten.**

## \*Hotspot einrichten

Sie können die Funktion „Persönlicher Hotspot“ verwenden, um eine Internetverbindung für einen Computer oder andere Geräte freizugeben.

Gehen Sie zu  > **Einstellungen** > **Mehr** > **Tethering & mobiler Hotspot** und führen Sie die folgenden Schritte durch:

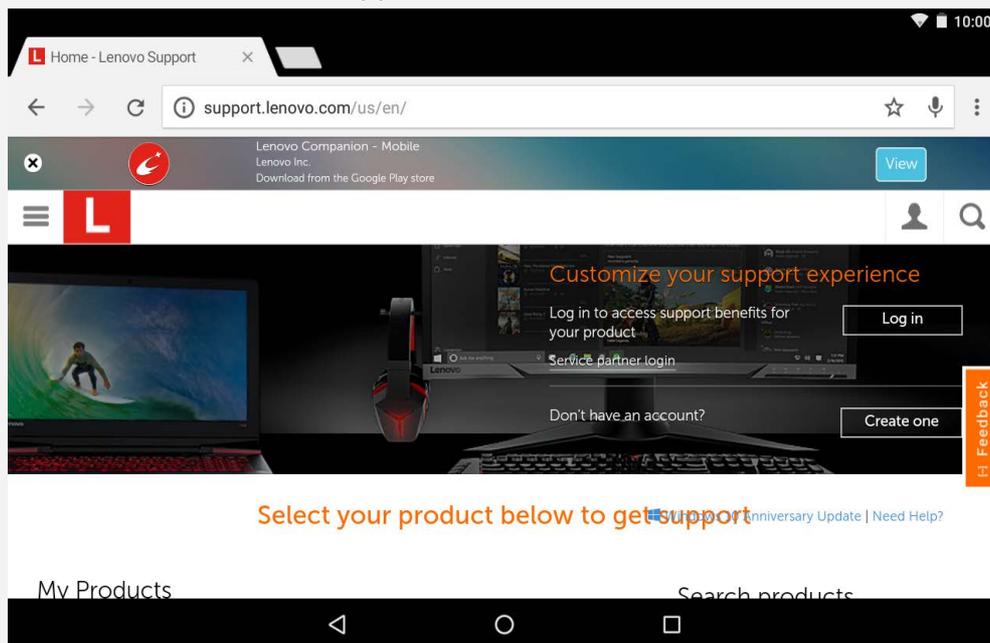
- Schalten Sie **Mobiler WLAN-Hotspot** ein.
- Tippen Sie auf **WLAN-Hotspot einrichten**, um den Hotspot zu konfigurieren.

Sie können auch die Optionen **Bluetooth-Tethering** oder **USB-Tethering** verwenden.

**Hinweis: Mitnutzer benötigen dann lediglich den Netzwerknamen und das Kennwort, um Ihr mobiles Netzwerk zu nutzen.**

# Internet

Sie können im Internet surfen, wenn Ihr Gerät mit einem drahtlosen Netzwerk verbunden ist. Gehen Sie zum Öffnen der Browser-App zu **Chrome**.



## Besuchen von Websites

Sie können mit der App **Chrome** Websites besuchen.

- **Internetadresse eingeben**

Sie müssen nicht die vollständige Internetadresse einer „http://“-Website eingeben, um darauf zuzugreifen.

Wenn Sie „http://www.lenovo.com“ besuchen möchten, geben Sie einfach „www.lenovo.com“ in die Adressleiste ein und tippen Sie dann auf .

- **Nach Stichwörtern suchen**

Sie können auch Stichwörter in die Adressleiste eingeben, um nach Webseiten zu suchen.

Sie können unter  > **Einstellungen** die **Suchmaschine** auswählen.

- **Neue Webseite hinzufügen**

Tippen Sie auf  > **Neuer Tab**, um einen neuen Webseiten-Tab hinzuzufügen.

Tippen Sie auf  > **Neuer Inkognito-Tab**, um eine Website zu besuchen, ohne Spuren Ihres Besuchs zu hinterlassen.

- **Webseite schließen**

Tippen Sie auf , um einen Webseiten-Tab zu schließen.

- **Webseite aktualisieren**

Tippen Sie auf , um eine Webseite zu aktualisieren.

Tippen Sie auf , um zur vorherigen Webseite zurückzukehren.

Tippen Sie auf , um zu einer kürzlich besuchten Webseite zu wechseln.

## Webseiten speichern

Sie können Bilder und Webseiten im internen Speicher des Geräts speichern.

- **Bilder speichern**

Tippen Sie lang auf das Bild und tippen Sie dann auf **Bild herunterladen**.

- **Webseiten zu Lesezeichen hinzufügen**

Tippen Sie auf , um eine Webseite zu den **Lesezeichen** hinzuzufügen.

Tippen Sie auf  > **Lesezeichen**, um Lesezeichen anzuzeigen.

## Einstellungen für Bedienungshilfen festlegen

Tippen Sie auf  > **Einstellungen** > **Bedienungshilfen**, um die Textgröße und den Zoomfaktor bei der Darstellung von Webseiten festzulegen.



Sie können E-Mails senden und empfangen, wenn Ihr Gerät mit einem drahtlosen Netzwerk verbunden ist.

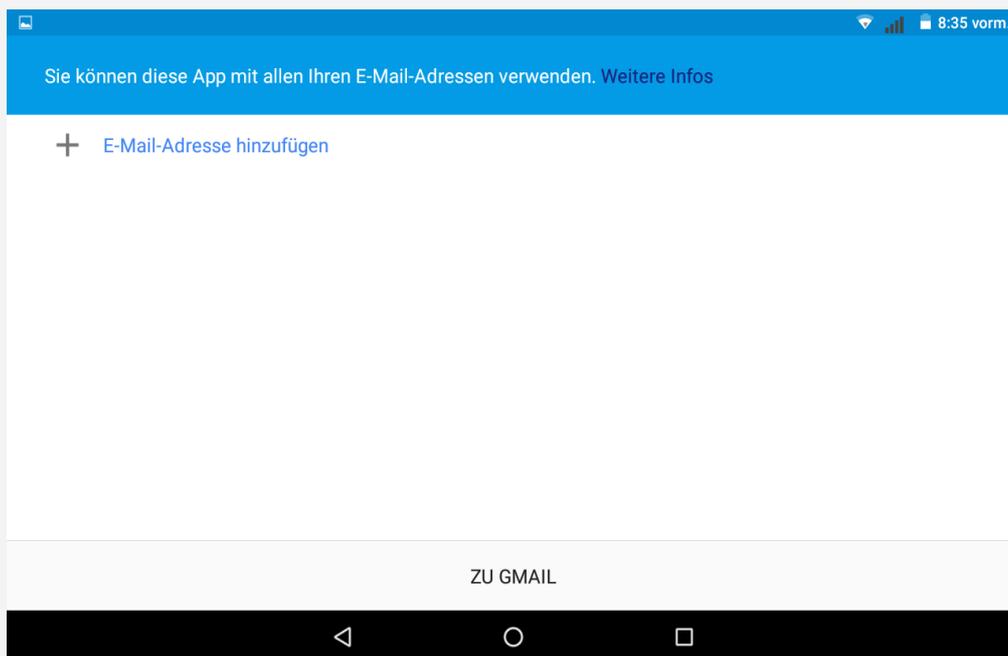
Wenn auf die App **Google E-Mail** zugreifen möchten, gehen Sie zu **Gmail**.

## Einrichten eines Gmail-Kontos

Sie können sich bei der E-Mail-App anmelden, wenn Sie über ein E-Mail-Konto verfügen. Andernfalls müssen Sie ein E-Mail-Konto erstellen.

Bei der ersten Verwendung der App **Gmail** müssen Sie ein E-Mail-Konto einrichten.

Tippen Sie auf **E-Mail-Adresse hinzufügen**, wählen Sie den gewünschten E-Mail-Typ aus, und tippen Sie dann auf **WEITER**. Schließen Sie die Einrichtung ab, indem Sie die Eingabeaufforderungen auf der Seite befolgen.



## Verwenden von Gmail

Nach der Einrichtung eines E-Mail-Kontos können Sie mit der App **Gmail** E-Mails versenden und empfangen.

## E-Mail-Konto hinzufügen

Sie können mehrere E-Mail-Konten hinzufügen.

Gehen Sie zu **Einstellungen > Konten > Konto hinzufügen**, und wählen Sie dann den Kontotyp.

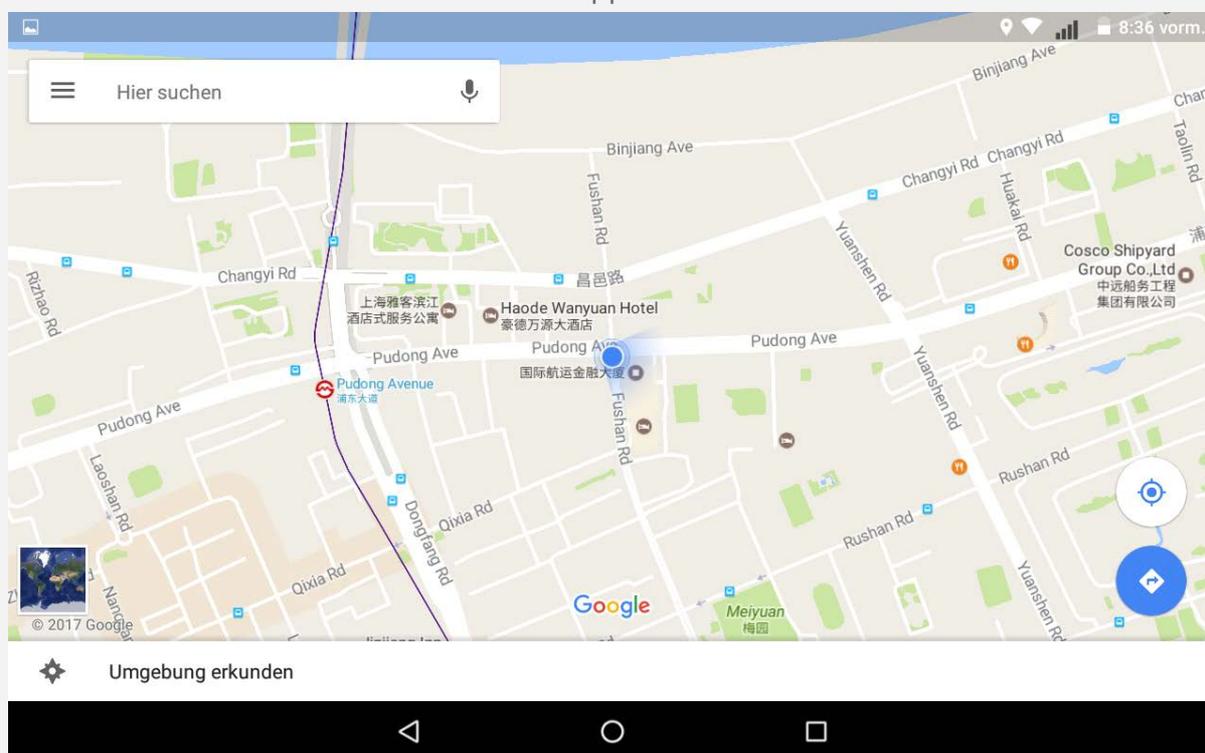


Sie müssen die folgenden Einstellungen wählen, bevor Sie **Maps** verwenden können.

Gehen Sie zu  > **Einstellungen** > **Standort**, um den Standortzugriff für Google-Apps zu aktivieren.

## Standort suchen

Geben Sie die zu suchende Adresse ein und tippen Sie auf .



Sie können auch auf  tippen und die gewünschte Adresse ansagen.

## Aktueller Standort

Tippen Sie auf , um Ihren aktuellen Standort anzuzeigen.

Tippen Sie dann auf **Umgebung erkunden**, um Orte in der Umgebung anzuzeigen.

## Route planen

Tippen Sie auf  und geben Sie die Start- und die Zieladresse ein oder behalten Sie „von Mein Standort“ bei.

Wählen Sie den Reisemodus: Mit dem Auto, mit dem Bus oder zu Fuß.



Mein Standort



Ziel auswählen



# Synchronisierung

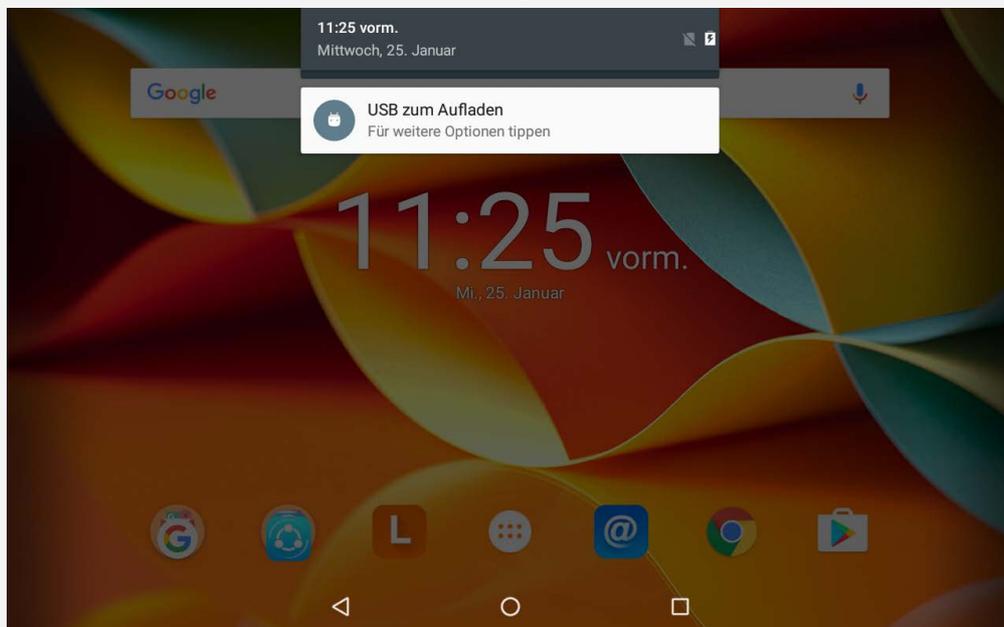
Sie können Daten zwischen dem Gerät und Ihrem Computer übertragen, wie z. B. Musik, Bilder, Videos, Dokument, Android Application Package (APK)-Dateien usw.

## Verbinden Ihres Gerätes mit Ihrem Computer

Schließen Sie das Gerät über ein USB-Kabel an den Computer an.

Wenn Sie im Bildschirm von oben nach unten streichen, wird **USB zum Aufladen** in der Benachrichtigungsleiste angezeigt.

Tippen Sie auf **USB zum Aufladen** für weitere Optionen.



## Verbindungsmodus mit dem Computer auswählen

Sie können eine der nachfolgenden Optionen auswählen:

- **Mediengerät (MTP):** Wählen Sie diesen Modus aus, wenn Sie Mediendateien wie Fotos, Videos und Klingeltöne zwischen Ihrem Tablet und dem Computer übertragen möchten.
- **Kamera (PTP):** Wählen Sie diesen Modus aus, wenn Sie nur Fotos und Videos zwischen Ihrem Tablet und dem Computer übertragen möchten.
- **Wird aufgeladen:** Wählen Sie diesen Modus aus, wenn Sie Ihr Telefon lediglich aufladen möchten.
- **MIDI:** Wählen Sie diesen Modus aus, wenn ein Datenaustausch zwischen MIDI-fähigen Apps auf Ihrem Gerät und MIDI-Software auf dem Computer vorgesehen ist.

## APK installieren

**Folgen Sie diesen Schritten:**

- Sie müssen das Gerät so einrichten, dass die Installation von Apps, die von unbekanntem Quellen abgerufen wurden, zugelassen wird. Gehen Sie zu  > **Einstellungen** > **Sicherheit**, tippen Sie auf **Unbekannte Herkunft** aus und dann auf **OK**.

- Kopieren Sie die APK-Datei im Modus **Mediengerät (MTP)** vom Computer auf das Gerät.
- Sie können eine Dateimanagement-App manuell herunterladen und dann die App in der Download-Dateiverwaltung direkt öffnen.



## Wichtige Sicherheitshinweise und Nutzungsinformationen

Um Personenschäden, Sachschäden oder Schäden durch Unfälle an Ihrem Produkt zu vermeiden, lesen Sie vor der Verwendung des Produkts alle Informationen in diesem Abschnitt durch. Weitere Tipps zum sicheren Gebrauch Ihres Geräts finden Sie unter <http://www.lenovo.com/safety>.

### Gehen Sie vorsichtig mit dem Gerät um.

Lassen Sie das Gerät nicht fallen, biegen und durchstechen Sie es nicht, führen Sie keine Fremdkörper in das Gerät ein und legen Sie keine schweren Objekte darauf ab. Dies könnte empfindliche Bauteile im Inneren beschädigen.

Der Bildschirm Ihres Geräts besteht aus Glas. Das Glas kann zerbrechen, wenn das Gerät auf eine harte Oberfläche fällt, starken Stößen ausgesetzt wird oder von einem schweren Objekt zerdrückt wird. Wenn das Glas bricht oder Sprünge darin auftreten, berühren Sie es nicht und versuchen Sie nicht, es vom Gerät zu entfernen. Stellen Sie den Gebrauch des Geräts sofort ein, und wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von Lenovo, um Informationen zu Reparatur, Ersatz oder Entsorgung zu erhalten.

Halten Sie Ihr Gerät während des Gebrauchs aus Umgebungen fern, in denen hohe Temperaturen oder Spannungen vorliegen, etwa von elektrischen Geräten, wie beispielsweise elektrischen Heiz- oder Kochgeräten. Verwenden Sie das Gerät nur im Temperaturbereich von 0°C bis 40°C (Lagerung im Temperaturbereich von -20°C bis 60°C), um Schäden zu vermeiden. Das Gerät darf Wasser, Regen, extremer Feuchtigkeit, Schweiß oder anderen Flüssigkeiten nicht ausgesetzt werden.

### Zerlegen oder verändern Sie Ihr Gerät nicht.

Ihr Gerät ist eine versiegelte Geräteeinheit. Das Gerät enthält keine durch den Benutzer zu wartenden Teile. Alle internen Reparaturen müssen durch eine von Lenovo autorisierte Reparaturwerkstatt oder Fachkraft durchgeführt werden. Durch den Versuch, das Gerät zu öffnen oder zu verändern, erlischt die Garantie.

### Hinweise zu integrierten wiederaufladbaren Akkus

Versuchen Sie nicht, den internen wiederaufladbaren Lithiumionenakku auszutauschen. Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku durch einen falschen Typ ersetzt wird. Für den Werksaustausch wenden Sie sich bitte an den Lenovo Support.

### Hinweis zu Plastiktüten

#### **GEFAHR:**

**Plastiktüten können gefährlich sein. Bewahren Sie Plastiktüten nicht in Reichweite von Kleinkindern und Kindern auf, um Erstickengefahr zu vermeiden.**

### Hinweis zu Adaptern

- Achten Sie darauf, dass das Gerät und das Netzteil nicht nass werden.

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und lassen Sie das Gerät auch nicht an einem Standort, an dem es mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommen kann.

• **Verwenden Sie nur zulässige Lademethoden.**

Sie können eine der folgenden Lademethoden verwenden, um den integrierten Akku Ihres Geräts sicher aufzuladen:

Lademethode	Display An	Display Aus
Netzteil	Unterstützt; allerdings lädt sich der Akku langsam auf.	Unterstützt.
Eine USB-Verbindung zwischen der Netzeingangsbuchse am Gerät und einem USB-Anschluss eines PCs oder anderen Geräts, das den USB 2.0-Standards entspricht. Das Gerät muss an USB-Schnittstellen mit dem Standard USB 2.0 oder höher angeschlossen werden.	Unterstützt; allerdings gleicht diese Methode den Stromverbrauch aus, wodurch sich der Akku dann langsamer auflädt als üblich.	Unterstützt; allerdings lädt sich der Akku langsam auf.
<b>Hinweise:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Display An: Gerät ist eingeschaltet.</li><li>• Display Aus: Gerät ist ausgeschaltet oder Bildschirm ist gesperrt.</li></ul>		

Ladegeräte werden bei normalem Gebrauch warm. Stellen Sie sicher, dass rund um das Ladegerät ausreichend Belüftung herrscht. Trennen Sie das Ladegerät in den folgenden Fällen von der Stromversorgung:

- Das Ladegerät wurde Regen, Flüssigkeiten oder starker Feuchtigkeit ausgesetzt.
- Das Ladegerät zeigt Zeichen von physischen Schäden.
- Sie möchten das Ladegerät reinigen.

**Warnung:**

**Lenovo ist nicht verantwortlich für die Leistung oder Sicherheit von Produkten, die nicht von Lenovo hergestellt oder genehmigt wurden. Verwenden Sie nur die von Lenovo zugelassenen Netzteile und Akkus.**

**Vorsicht bei großer Lautstärke**

Achtung: Laute Geräusche von einer beliebigen Quelle über längere Zeiträume können Ihr Gehör schädigen. Je höher die Lautstärke, desto schneller kann es passieren, dass Ihr Gehör geschädigt wird. So können Sie Ihr Gehör schützen:

- Nutzen Sie Headsets oder Kopfhörer nur für begrenzte Zeit mit hoher Lautstärke.
- Verhindern Sie es, die Lautstärke hochzudrehen, um laute Umgebungsgeräusche zu übertönen.
- Verringern Sie die Lautstärke, wenn Sie nicht verstehen können, was Personen in Ihrer Nähe reden.

Falls Sie Hörbeschwerden feststellen, einschließlich Druckgefühl oder dem Gefühl verstopfter Ohren, Ohrenklingeln oder einer gedämpften Wahrnehmung von Geräuschen, sollten Sie das Hören über das Headset oder den Kopfhörer des Geräts beenden und Ihr Gehör überprüfen lassen.



**Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Ihr Gerät in einem Fahrzeug oder auf einem Fahrrad verwenden.**

Ihre eigene Sicherheit und die Sicherheit anderer haben stets Vorrang. Halten Sie sich an die

Vorschriften. Es können örtliche Gesetze und Vorschriften existieren, die bestimmen, wie Sie mobile Geräte wie dieses während des Führens eines Fahrzeugs oder Fahrrads verwenden dürfen.

### Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Gesetzgebungen und Richtlinien.

Wenn die Lebensdauer des Geräts abgelaufen ist, beschädigen oder verbrennen Sie das Gerät nicht, tauchen Sie es nicht in Wasser und entsorgen Sie es nur gemäß den örtlichen Gesetzgebungen und Richtlinien. Einige interne Komponenten enthalten Substanzen, die explodieren, auslaufen oder negative Auswirkungen auf die Umwelt haben können, wenn sie nicht ordnungsgemäß entsorgt werden.

Weitere Informationen finden Sie unter „Recycling- und Umweltinformationen“.

### Halten Sie Gerät und Zubehör von kleinen Kindern fern.

Das Gerät enthält kleine Teile, die Kleinkinder verschlucken könnten. Hierdurch besteht Erstickengefahr. Außerdem kann der Glasbildschirm brechen oder reißen, wenn er auf eine harte Oberfläche fällt oder dagegen stößt.

### Schützen Sie Ihre Daten und Software.

Löschen Sie keine unbekannt Dateien und ändern Sie nicht die Namen von Dateien oder Verzeichnissen, die Sie nicht selbst erstellt haben. Dies kann zu Softwarefehlern auf dem Gerät führen.

Beachten Sie, dass das Gerät durch den Zugriff auf Netzressourcen anfällig für Computerviren, Hacker, Spyware und andere zerstörerische Aktivitäten ist, durch die das Gerät, die Software oder Ihre Daten beschädigt werden können. Sie sind selbst dafür verantwortlich, entsprechende Schutzmaßnahmen in Form von Firewalls, Antivirensoftware und Anti-Spyware-Software einzurichten und diese Software immer auf dem neuesten Stand zu halten.

Halten Sie elektrische Geräte von Ihrem Gerät fern. Dazu zählen elektrische Ventilatoren, Radiogeräte, leistungsfähige Lautsprecher, Klimaanlage oder Mikrowellen. Elektrische Geräte erzeugen starke magnetische Felder, die den Bildschirm und die Daten auf dem Gerät beschädigen können.

### Ihr Gerät erzeugt Wärme

Wenn das Gerät eingeschaltet ist oder der Akku aufgeladen wird, können einige Gerätekomponenten Wärme abgeben. Welche Temperatur erreicht wird, richtet sich nach der Systemaktivität und dem Ladezustand des Akkus. Ein längerer Hautkontakt kann sogar durch die Kleidung hindurch zu Hautirritationen oder im schlimmsten Fall zu Hautverbrennungen führen. Vermeiden Sie es, stark erhitzte Gerätekomponenten über längere Zeit mit den Händen, den Oberschenkeln oder anderen Körperteilen zu berühren.

## Hinweise zur elektromagnetischen Verträglichkeit

### FCC-Konformitätserklärung

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:

Lenovo (United States) Incorporated

1009 Think Place - Building One

Morrisville, NC 27560

Telephone: 1-919-294-5900



#### IC-Hinweis

Dieses Gerät entspricht dem bzw. den RSS-Standard(s) für lizenzfreie Geräte von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine Interferenzen verursachen und
- (2) Dieses Gerät muss Interferenzen empfangen können, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts zur Folge haben.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

#### Europäische Union – Einhaltung der Richtlinie zur elektromagnetischen Kompatibilität

Dieses Produkt erfüllt alle Anforderungen und wesentlichen Normen der Richtlinie des EU-Rates 1999/5/EG. Die Richtlinie des EU-Rates 1999/5/EG bleibt während der Übergangsperiode zur Richtlinie des EU-Rates 2014/53/EU bis zum 12. Juni 2017 in Kraft. Lenovo haftet nicht für die Nichteinhaltung der Schutzanforderungen, wenn diese sich aus einer nicht empfohlenen Modifikation des Produkts ergeben, einschließlich der Installation optionaler Karten von anderen Herstellern. Dieses Produkt wurde getestet und hält die Grenzwerte zur elektromagnetischen Verträglichkeit informationstechnologischer Geräte der Klasse B gemäß europäischem Standard EN 55022 ein. Die Grenzwerte zu Geräten der Klasse B wurden basierend auf typischen Wohnräumen erstellt, sodass ein angemessener Schutz von Interferenzen mit lizenzierten Kommunikationsgeräten geboten werden kann.

**EU-Kontakt: Lenovo, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slowakei**

#### Hinweis bezüglich der deutschen Bestimmungen für Klasse B

##### Deutschsprachiger EU Hinweis:

Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2014/30/EU (früher 2004/108/EC) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der Klasse B der Norm gemäß Richtlinie. Um dieses

sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

#### **Deutschland:**

Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln Dieses Produkt entspricht dem „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln“ EMVG (früher „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten“). Dies ist die Umsetzung der EMV EU-Richtlinie 2014/30/EU (früher 2004/108/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EU Richtlinie 2014/30/EU (früher 2004/108/EC), für Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Meitnerstr. 9, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

#### **VCCI-Klasse-B-Erklärung für Japan**

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

#### **Konformitäts-Erklärung für Japan für Produkte, die an Stromnetzwerke mit einer Nennstromspannung von weniger als oder gleich 20A pro Phase angeschlossen werden.**

日本の定格電流が 20A/相 以下の機器に対する高調波電流規制  
高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

## **Informationen zu Umweltverträglichkeit, Wiederverwertung und Entsorgung**

### **Allgemeine Recycling-Angaben**

Lenovo fordert die Besitzer von IT-Geräten auf, diese Geräte nach ihrer Nutzungsordnungsgemäß der Wiederverwertung zuzuführen. Lenovo bietet Kunden entsprechende Programme zur umweltgerechten Wiederverwertung/Entsorgung ihrer IT-Produkte an. Informationen zur Wiederverwertung von Lenovo Produkten finden Sie unter folgender Adresse: <http://www.lenovo.com/recycling>.

### **Wichtige Informationen zum Akku und zu Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE)**



Akkus sowie elektrische und elektronische Geräte, die mit dem Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gekennzeichnet sind, dürfen nicht als allgemeiner Hausmüll entsorgt werden. Akkus sowie Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE) müssen gesondert im verfügbaren Sammelsystem zurückgegeben und damit einem Recycling- oder Wiederherstellungsprozess zugeführt werden. Entfernen Sie Akkus möglichst aus Elektro- und Elektronikaltgeräten (WEEE) und isolieren Sie sie, bevor Sie sie dem Abfallentsorgungsprozess zuführen. Akkus müssen gesondert im verfügbaren Sammelsystem zurückgegeben und damit dem Recycling- oder Wiederherstellungsprozess zugeführt werden.

Landesspezifische Informationen erhalten Sie unter <http://www.lenovo.com/recycling>.

### Batterie-Recycling-Informationen für Brasilien

#### Declarações de Reciclagem no Brasil

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local. A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: [reciclar@lenovo.com](mailto:reciclar@lenovo.com), informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

### Recycling-Informationen für Japan

Informationen zur Wiederverwertung und Entsorgung in Japan finden Sie unter:  
<http://www.lenovo.com/recycling/japan>

### Recycling-Informationen für Indien

Informationen zu Recycling und Entsorgung für Indien finden Sie unter:  
[http://www.lenovo.com/social\\_responsibility/us/en/sustainability/ptb\\_india.html](http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html)

### Batterie-Recycling-Kennzeichnungen

- Batterie-Recycling-Informationen für Taiwan



廢電池請回收

- Batterie-Recycling-Informationen für die USA und Kanada



US & Canada Only

- Batterie-Recycling-Informationen für die Europäische Union

EU



### ENERGY STAR – Modellinformationen



ENERGY STAR® ist ein gemeinsames Programm der amerikanischen Umweltschutzbehörde und des amerikanischen Energieministeriums, das darauf abzielt, durch den Einsatz von

energieeffizienten Produkten und Verfahren Geld zu sparen und die Umwelt zu schützen. Lenovo ist stolz darauf, seinen Kunden Produkte mit dem Umweltzeichen ENERGY STAR anbieten zu können. Lenovo YT3-850F wurde getestet und ist auf die Anforderungen des Programms ENERGY STAR für Computer zugeschnitten.

Durch die Nutzung von Produkten mit dem Umweltzeichen ENERGY STAR und der Energiemanagementfunktionen Ihres Computers können Sie dazu beitragen, den Stromverbrauch zu senken. Ein niedrigerer Stromverbrauch kann zu beträchtlichen Einsparungen, einer saubereren Umwelt und der Reduzierung von Treibhausgasen führen.

Weitere Informationen zu ENERGY STAR finden Sie unter: <http://www.energystar.gov>

## Exportbestimmungen

Dieses Produkt unterliegt der Ausführungsverordnung des amerikanischen Exportkontrollrechts (United States Export Administration regulations (EAR)) und trägt die Kennzeichnung für Exportgüter mit US-amerikanischem Ursprung (Export Classification Control Number (ECCN)) 5A992.c. Es darf reexportiert werden, mit Ausnahme der Länder, für die laut der Länderliste EAR E1 ein Embargo besteht.

## Fehlerbehebung

### Während der Installation wird zu wenig Speicherplatz gemeldet

Geben Sie Speicherplatz frei, und wiederholen Sie den Installationsvorgang.

### Der Touchscreen funktioniert nicht oder reagiert nicht

Halten Sie die „Ein/Aus“-Taste ca. 8 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät herunterzufahren, oder halten Sie die „Ein/Aus“-Taste ca. 10 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät neu zu starten.

### Starten nicht möglich oder System abgestürzt

Laden Sie den Akku eine halbe Stunde lang auf. Halten Sie anschließend die „Ein/Aus“-Taste ca. 8 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät herunterzufahren, oder halten Sie die „Ein/Aus“-Taste ca. 10 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät neu zu starten.

### Kein Ton beim Anruf bzw. von Gesprächspartner hörbar

Regulieren Sie die Lautstärke mit den Tasten zur Lautstärkeregelung.

### Kein Internetzugriff über drahtloses Netzwerk

Starten Sie den drahtlosen Router neu oder starten Sie WLAN in den Einstellungen neu.

### Das Gerät kehrt nicht aus dem Energiesparmodus zurück

Halten Sie die „Ein/Aus“-Taste 8 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten. Anschließend schalten Sie das Gerät wieder ein.